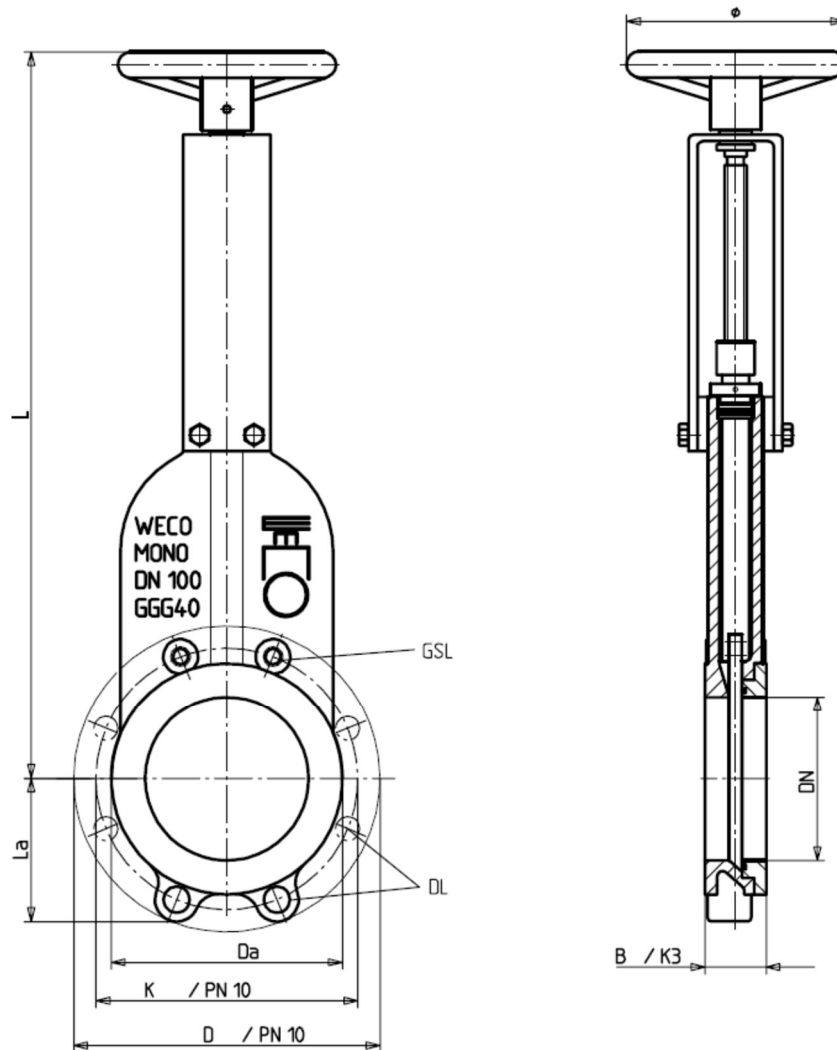




## E) Katalogmaßblätter / Catalogue data sheets

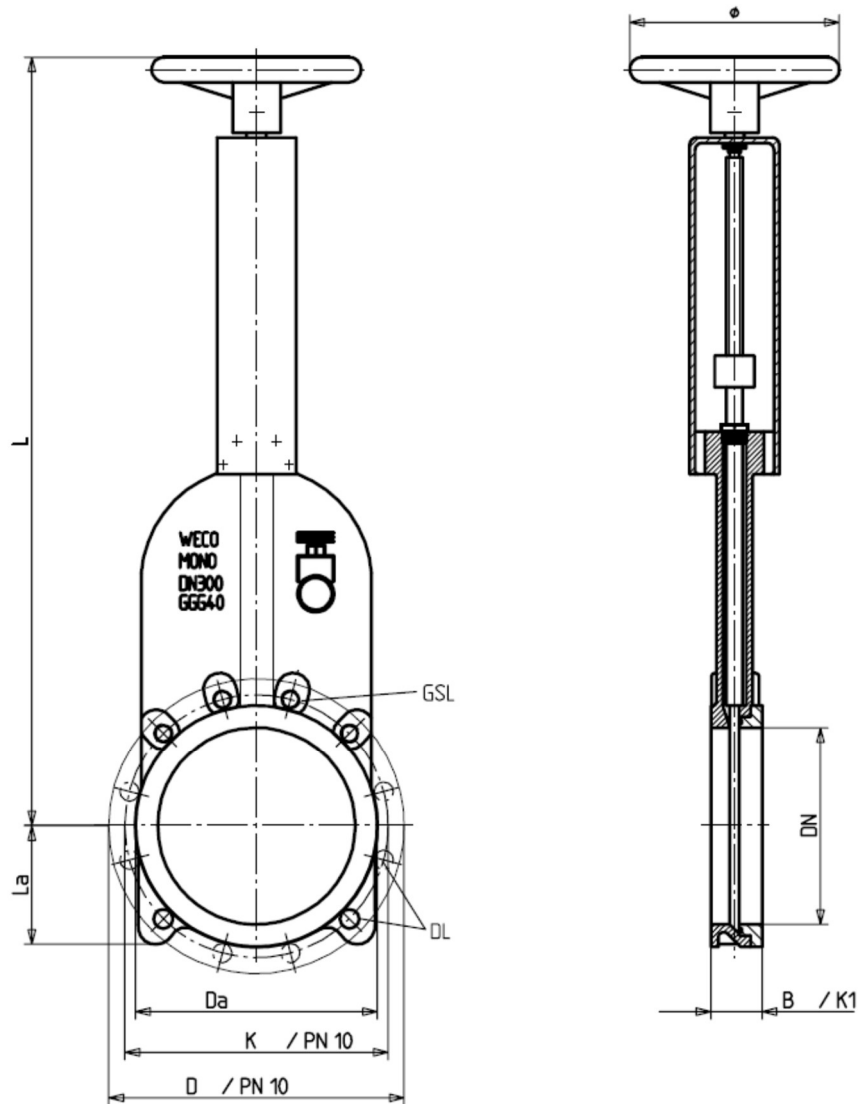


Einsatz als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl	DL Durchgangs- löcher Anzahl	DL Bohrung	GSL Gewinde- sacklöcher Anzahl	GSL Gewinde	beiseitige Tiefe	Gewicht
								flange borings quantity	through borings quantity	boring	threaded blind holes quantity	screw thread	mutual deph	weight
								forages de la bride quantité	forages de passage quantité	forages Ø	trous fileté borgne quantité	filetage	profondeur mutuel mm	poids kg
50	460	60	102	165	125	43	125	4	2	18	2 x 2	M 16	12	6
65	465	69	121	185	145	46	125	4	2	18	2 x 2	M 16	12	7
80	490	89	138	200	160	64	125	8	6	18	2 x 2	M 16	15	9
100	530	103	156	220	180	64	180	8	6	18	2 x 2	M 16	17	11
125	610	115	188	250	210	70	180	8	6	18	2 x 2	M 16	18	12,5

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

**Type HAB-Mono-K3 Handradschieber nichtsteigende Spindel** **A 051 mono**  
**flat slide valve with handwheel non-rising threaded spindle**  
**vanne d'arrêt plane avec volant à main broche fileté non-montante**



Einsatz als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl flange borings quantity forages de la bride quantité	DL Durchgangs-löcher Anzahl through borings quantity forages de passage quantité	DL Bohrung boring forages Ø	GSL Gewinde-sacklöcher Anzahl threaded blind holes quantity trous fileté borgne quantité	GSL Gewinde screw thread filetage	beiseitige Tiefe mutual deph profondeur mutuel mm	Gewicht weight poids kg
150	670	141	213	285	240	56	180	8	6	23	2 x 2	M 20	15	20
200	780	158	270	340	295	60	200	8	6	23	2 x 2	M 20	18	32
250	930	162	322	395	350	68	200	12	8	23	2 x 4	M 20	19	45
300	1070	184	385	445	400	78	250	12	8	23	2 x 4	M 20	20	72

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

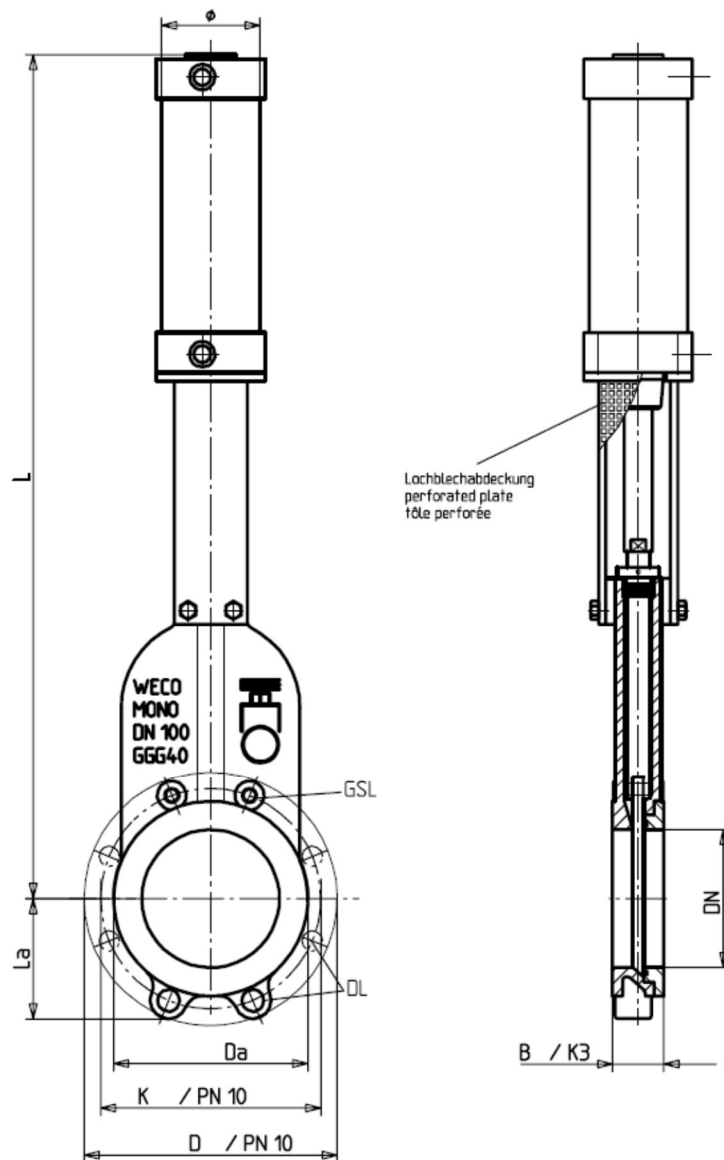
**Type HAB-Mono-K1**

**Handradschieber nichtsteigende Spindel**

**A 051-1 mono**

**flat slide valve with handwheel non-rising threaded spindle**

**vanne d'arrêt plane avec volant à main broche fileté non-montante**

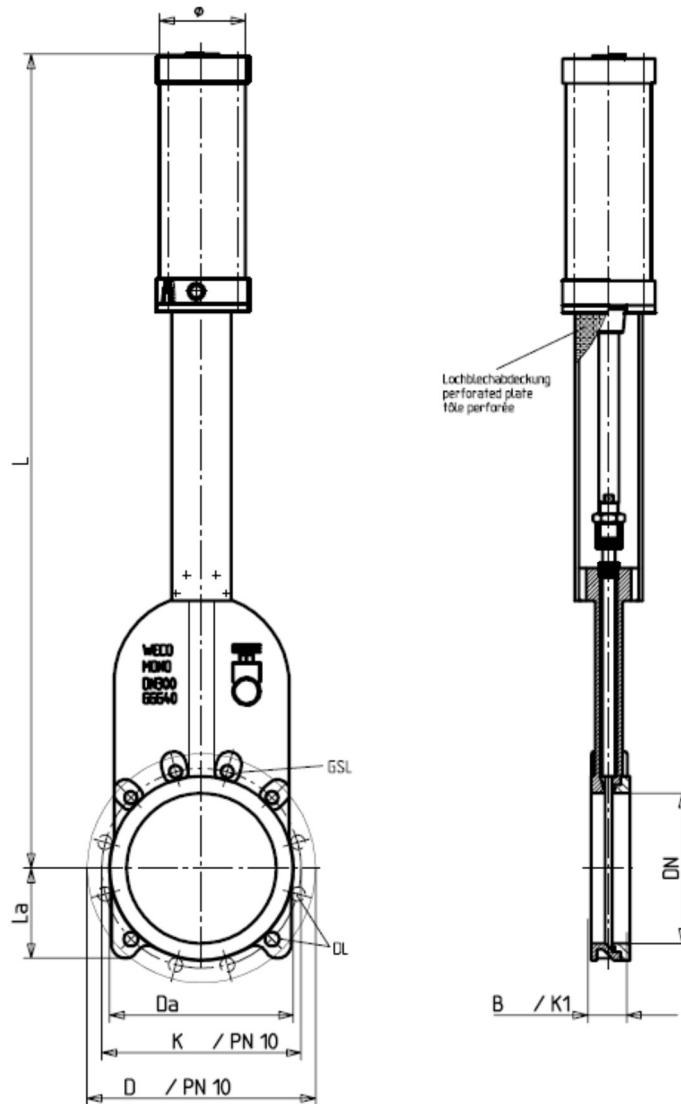


Einsatz als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl flange borings quantity forages de la bride quantité	DL Durchgangs-löcher Anzahl through borings quantity forages de passage quantité	DL Bohrung boring forages Ø	GSL Gewindegewinde Anzahl threaded blind holes quantity trous fileté borgne quantité	GSL Gewinde screw thread filetage	beiseitige Tiefe mutual deph profondeur mutuel mm	Gewicht weight poids kg
50	535	60	102	165	125	43	50	4	2	18	2 x 2	M 16	12	
65	585	69	121	185	145	46	50	4	2	18	2 x 2	M 16	12	
80	625	89	138	200	160	64	63	8	6	18	2 x 2	M 16	15	
100	715	103	156	220	180	64	80	8	6	18	2 x 2	M 16	17	
125	800	115	188	250	210	70	80	8	6	18	2 x 2	M 16	18	

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

**Type ZAP-Mono-K3** Pneumatik-Zylinderschieber mit Lochblechabdeckung **A 052 mono**  
 flat slide valve with pneumatic cylinder with perforated plate  
 vanne d'arrêt plane avec cylindre pneumatique avec tôle perforée



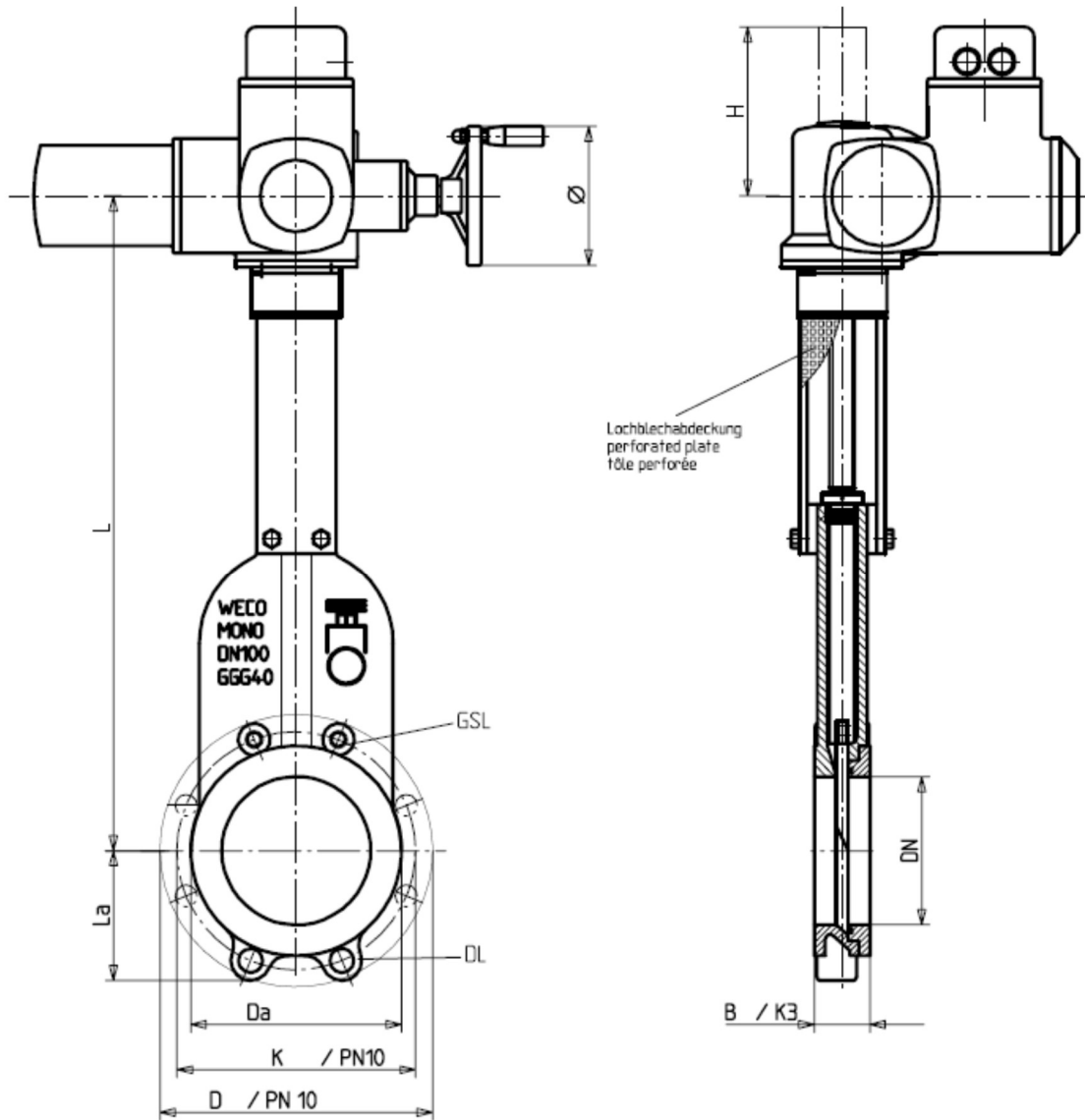
Einsatz als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl flange borings quantity forages de la bride quantité	DL Durchgangs- löcher Anzahl through borings quantity forages de passage quantité	DL Bohrung boring forages Ø	GSL Gewinde- sacklöcher Anzahl threaded blind holes quantity trous fileté borgne quantité	GSL Gewinde screw thread filetage	beiseitige Tiefe mutual deph profondeur mutuel mm	Gewicht weight poids kg
150	905	141	213	285	240	56	100	8	6	23	2 x 2	M 20	15	
200	1195	158	270	340	295	60	125	8	6	23	2 x 2	M 20	18	
250	1380	162	322	395	350	68	125	12	8	23	2 x 4	M 20	19	
300	1620	184	385	445	400	78	160	12	8	23	2 x 4	M 20	20	

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

**Type ZAP-Mono-K1**

**Pneumatik-Zylinderschieber mit Lochblechabdeckung** **A 052-1 mono**  
**flat slide valve with pneumatic cylinder with perforated plate**  
**vanne d'arrêt plane avec cylindre pneumatique avec tôle perforée**

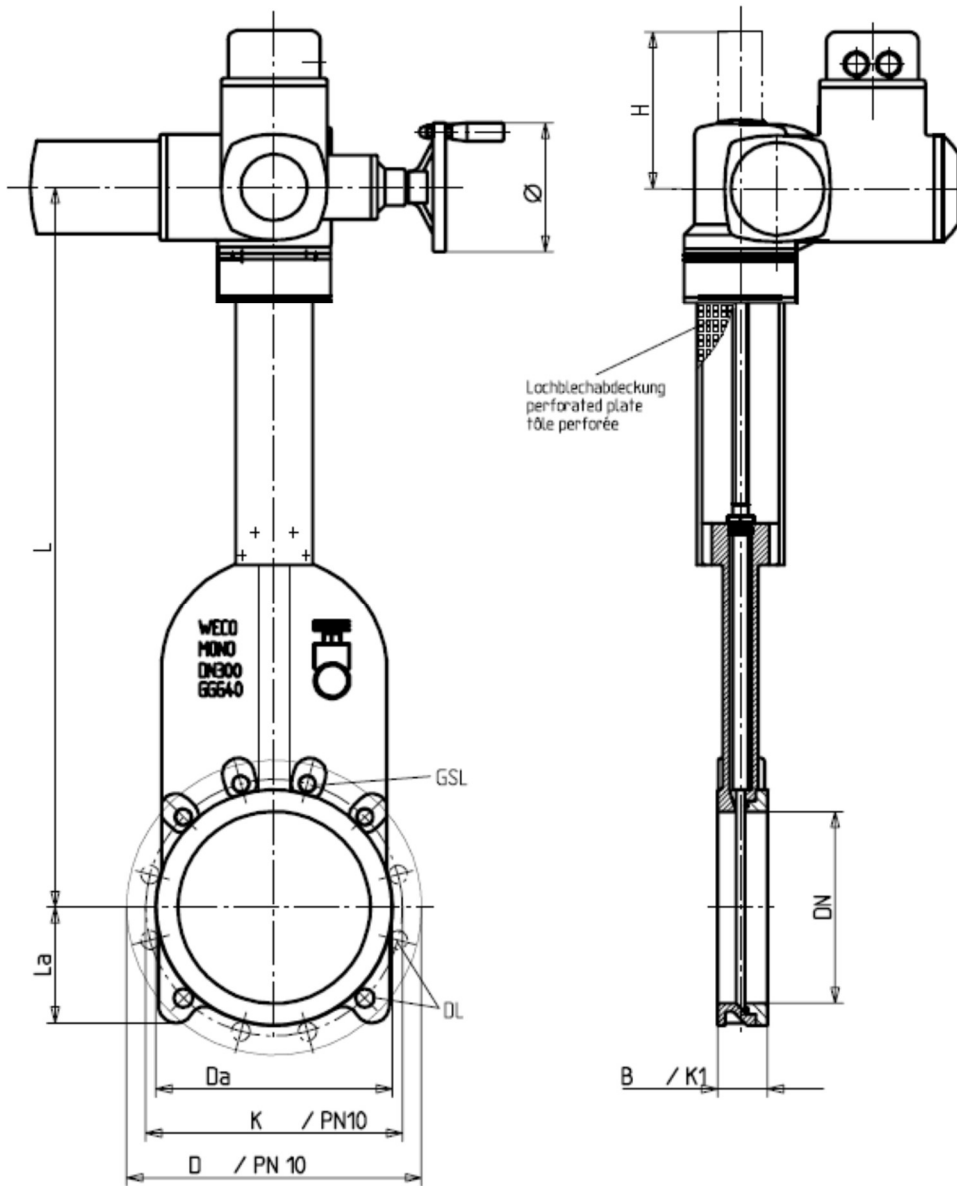


Einsetzung als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl flange borings quantity forages de la bride quantité	DL Durchgangs-löcher Anzahl through borings quantity forages de passage quantité	DL Bohrung boring forages ø	GSL Gewindegewinde Anzahl threaded blind holes quantity trous fileté borgne quantité	GSL Gewinde screw thread filetage	beiseitige Tiefe mutual deph profondeur mutuel mm	Gewicht weight poids kg
50	450	60	102	165	125	43	140	4	2	18	2 x 2	M 16	12	26
65	470	69	121	185	145	46	140	4	2	18	2 x 2	M 16	12	27
80	510	89	138	200	160	64	140	8	6	18	2 x 2	M 16	15	29
100	565	103	156	220	180	64	140	8	6	18	2 x 2	M 16	17	31
125	635	115	188	250	210	70	140	8	6	18	2 x 2	M 16	18	32,5

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

**Type EA-Mono-K3** **Elektroschieber mit Lochblechabdeckung** **A 053 mono**  
**flat slide valve with electric drive with perforated plate**  
**vanne d'arrêt plane avec moteur électrique avec tôle perforée**



Einsatz als Zwischenflanschmatur; application: intermediate flange valve; emploi: vanne à brides intermédiaires  
 Flanschbohrungen; flange borings; forages de la bride: DIN - PN 10

DN	L	H	La	Da	D	K	B	Ø	Flanschbohrungen Anzahl flange borings quantity forages de la bride quantité	DL Durchgangs-löcher Anzahl through borings quantity forages de passage quantité	DL Bohrung boring forages Ø	GSL Gewindegewinde Anzahl threaded blind holes quantity trous fileté borgne quantité	GSL Gewinde screw thread filetage	beiseitige Tiefe mutual depth profondeur mutuel	Gewicht weight poids
150	685	170	141	213	285	240	56	140	8	6	23	2 x 2	M 20	15	40
200	845	170	158	270	340	295	60	140	8	6	23	2 x 2	M 20	18	52
250	950	170	162	322	395	350	68	160	12	8	23	2 x 4	M 20	19	65
300	1210	220	184	385	445	400	78	160	12	8	23	2 x 4	M 20	20	92

Technische Änderungen vorbehalten \* technical modifications reserved \* sous réserve de modification technique

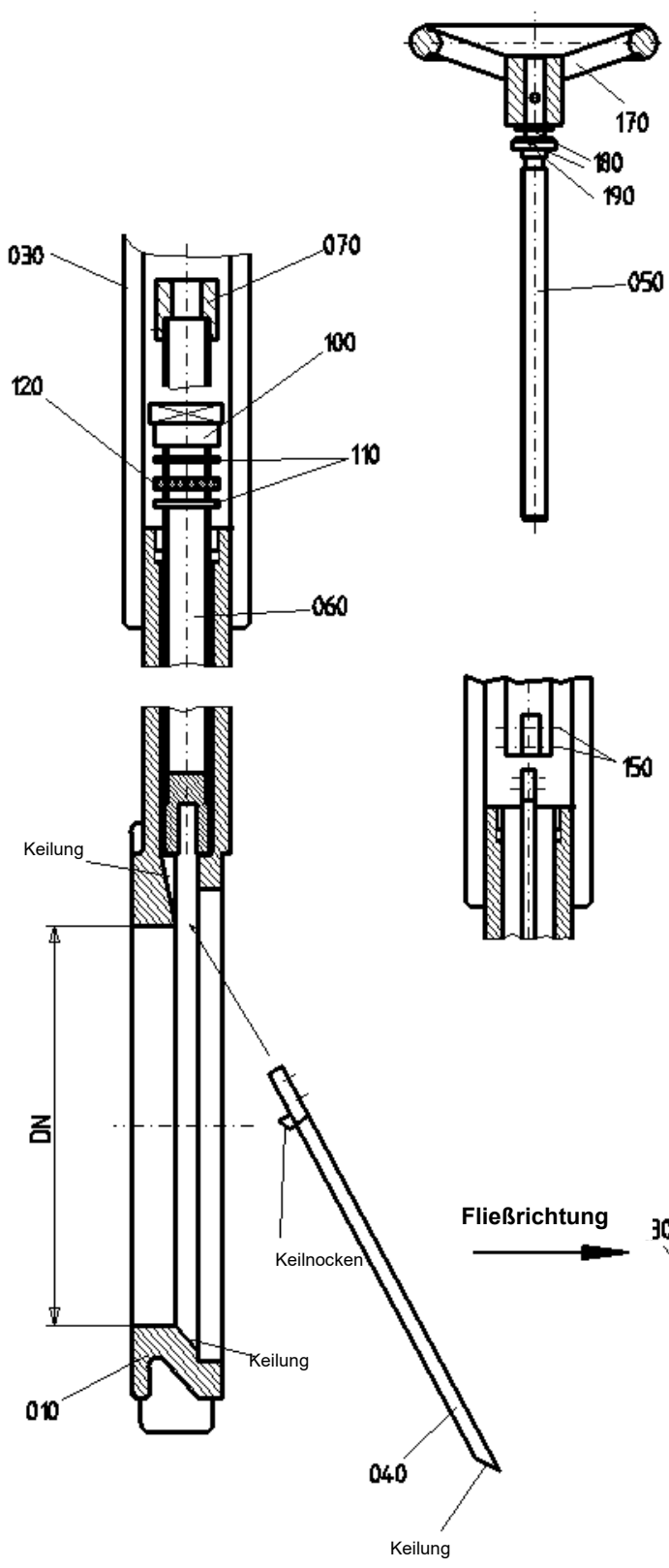
**Type EA-Mono-K1**

**Elektroschieber mit Lochblechabdeckung**  
**flat slide valve with electric drive with perforated plate**  
**vanne d'arrêt plane avec moteur électrique avec tôle perforée**

**A 053-1 mono**



## Ersatzteilzeichnung, standard



Position	Benennung	Werkstoff ( Standardausführung )
010	MONO-Gehäuse	GGG-40 / EKB 5010
020	Gegenflansch	St 37 / EKB 5010
030	Bügel	St 37 / EBK 5010
040	Schieberplatte	1.4301
050	Gewindespindel	1.4104
060	Zugstange	1.4305
070	Spindelmutter	Ms 58
100	Buchse	Ms 58
110	Schaber	Ms 58
120	Zugstangendichtung	NBR
130	Gehäusedichtung	NBR
140	Plattendichtung	NBR
150	Gewindestift	A2
160	Verschlussschraube	A2
170	Handrad	Al / EKB 5010
180	Scheibe	Ms 58
190	Scheibe	1.4104